ERSATZTEILLISTE • SPARE PARTS LIST • LISTE DE PIÈCES DE RECHANGE
LISTINO PEZZI DI RICAMBIO • LISTA DE PIEZAS DE RECAMBIO

VX 4.16

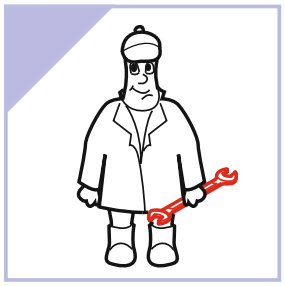
DREHSCHIEBERPUMPEN • ROTARY VANE PUMPS • POMPES À PALETTES
POMPE A PALETTE • BOMBAS DE PALETAS

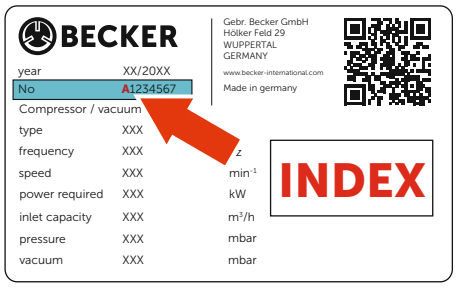
MAKE IT BECKER.

BECKER

INDEX

INDEX/INDICE





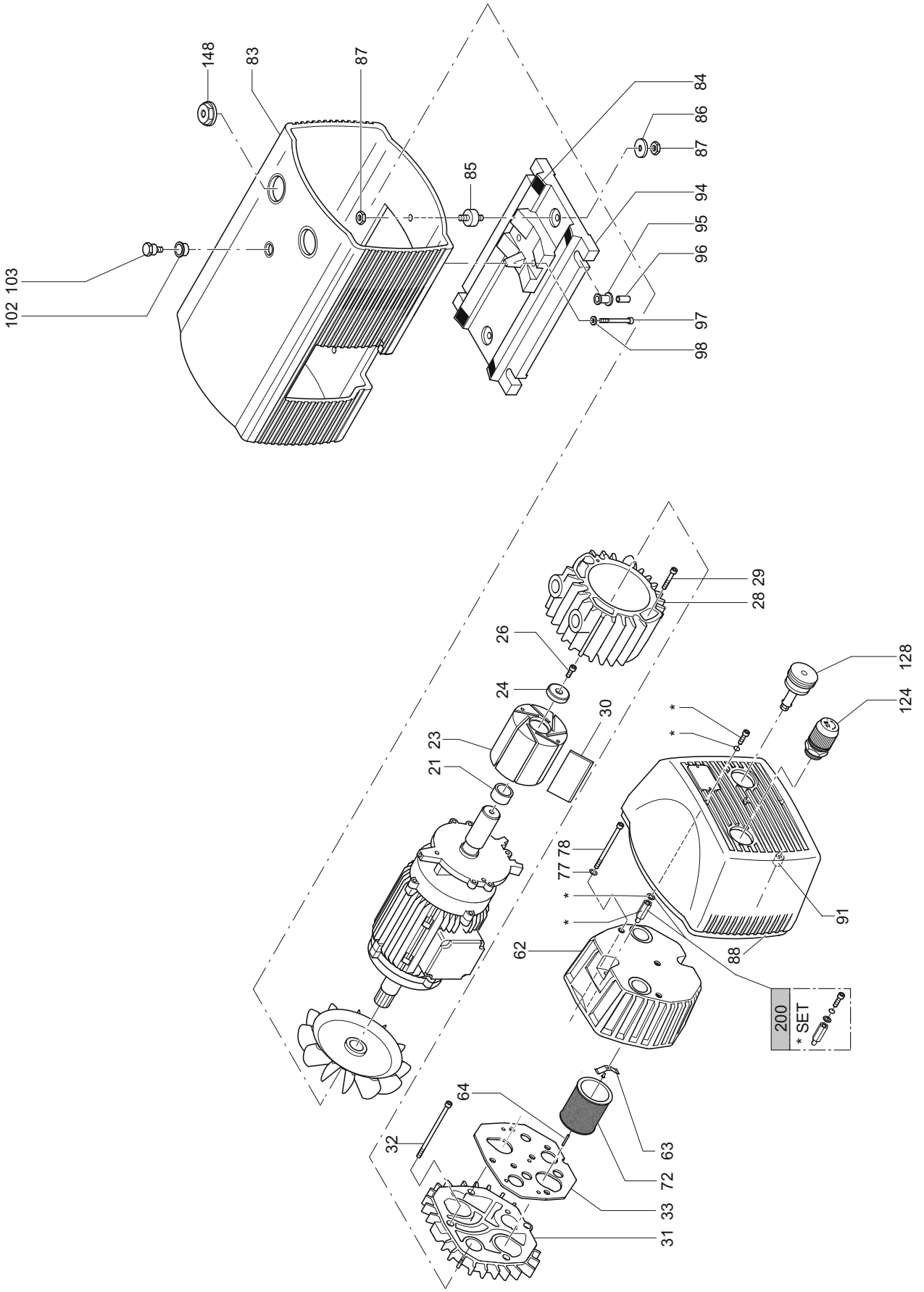
WWW.BECKER-INTERNATIONAL-SHOP.COM

wichtige Komponenten - Serviceteile
important components - Service Parts
composants importants - Pièces de service
importanti componenti - Parti di servizio
componentes importantes - Partes de servicio

INDEX	Pos.	Ident No.	Description	Quantity
	30	901412 00007	CARBON VANES	KIT
	72	909518 01000	FILTER CARTRIDGE	1

INDEX

VX 4.16


148
83
87
84
86
87
85
94
95
96
102 103
97
98
29
28
26
24
30
23
21
128
124
*
*
78
77
*
*
91
62
88
200
* SET
64
63
32
72
33
31

– INDEX	Pos.	Bestell Nr.	Beschreibung
	21	911009 00000	STAR-TOLERANZRING
	23	020000 50200	KOLBEN
	24	016800 16300	SPANNSCHEIBE
	26	945355 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE
	28	000105 16300	GEHÄUSE
	29	945321 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE
	30	901412 00007	SCHIEBER-KOHLE (SATZ)
	31	000705 16300	SEITENDECKEL
	32	945372 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE
	33	008901 16300	DICHTUNG
	62	004800 27400	FILTERDECKEL
	63	009000 16300	ANPRESSFEDER
	64	952009 00000	SPANNHÜLSE
	72	909519 01000	FILTERPATRONE
	77	948021 00000	DICHTRING
	78	945325 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE
	83	006800 27400	GERÄTEHAUBE
	84	060901 16300	DÄMPFUNGSSTREIFEN
	85	741310 20000	GUMMIPUFFER
	86	949402 00000	UNTERLEGSCHEIBE
	87	947001 00000	SECHSKANTMUTTER
	88	006801 27400	FRONTHAUBE
	91	951922 00000	GUMMIFORMTEIL
	94	015100 27400	MOTORFUSS
	95	951921 00000	GUMMIFORMTEIL
	96	068000 27600	DISTANZSTÜCK
	97	945323 00000	INNENSECHSKANTSCHRAUBE
	98	949451 00000	UNTERLEGSCHEIBE
	102	968104 00000	GUMMI-DISTANZSTÜCK
	103	029600 16300	BOLZEN
	124	736001 99613	VAKUUMREGULIERVENTIL
	128	727502 06000	ABBLASEVENTIL
	148	951250 00000	VERSCHLUSS-SCHRAUBE
	200	568000 27300	FRONTHAUBENBEFESTIGUNG (SATZ)

WEITERE VARIANTENABHÄNGIGE BAUTEILE ➡ VARIANTS (SEITE 9)

INDEX	Pos.	Ident No.	Description
	21	911009 00000	STAR-TOLERANCE-RING
	23	020000 50200	ROTOR
	24	016800 16300	CLAMPING DISC
	26	945355 00000	SOCKET HEAD SCREW
	28	000105 16300	PUMP BODY
	29	945321 00000	SOCKET HEAD SCREW
	30	901412 00007	CARBON VANES (KIT)
	31	000705 16300	LID
	32	945372 00000	SOCKET HEAD SCREW
	33	008901 16300	GASKET
	62	004800 27400	FILTER COVER
	63	009000 16300	BLADE SPRING
	64	952009 00000	LOCATING PIN
	72	909519 01000	FILTER CARTRIDGE
	77	948021 00000	SEALING RING
	78	945325 00000	SOCKET HEAD SCREW
	83	006800 27400	PROTECTIVE HOOD
	84	060901 16300	ELASTIC PAD
	85	741310 20000	RUBBER BUFFER
	86	949402 00000	WASHER
	87	947001 00000	HEX.NUT
	88	006801 27400	FRONT HOOD
	91	951922 00000	RUBBER ELEMENT
	94	015100 27400	FOOT
	95	951921 00000	RUBBER ELEMENT
	96	068000 27600	SPACING COLLAR
	97	945323 00000	SOCKET HEAD SCREW
	98	949451 00000	WASHER
	102	968104 00000	RUBBER SLEEVE
	103	029600 16300	BOLT
	124	736001 99613	VACUUM REGULATING VALVE
	128	727502 06000	BLOW-OFF VALVE
	148	951250 00000	SCREW PLUG
	200	568000 27300	FRONT HOOD ATTACHMENT (KIT)

FURTHER VARIANT-DEPENDENT COMPONENTS ➡ VARIANTS (PAGE 9)

INDEX	Pos.	No. d'identification	Designation
	21	911009 00000	BAGUE STAR
	23	020000 50200	PISTON
	24	016800 16300	DISQUE DE SERRAGE
	26	945355 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE
	28	000105 16300	CORP DE POMPE
	29	945321 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE
	30	901412 00007	PALETTE DE CHARBON (KIT)
	31	000705 16300	COUVERCLE
	32	945372 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE
	33	008901 16300	JOINT
	62	004800 27400	COUVERCLE DU FILTRE
	63	009000 16300	RESSORT-JAME
	64	952009 00000	DOVILLE DE ETRAGE
	72	909519 01000	CARTOUCHE FILTRANTE
	77	948021 00000	JOINT
	78	945325 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE
	83	006800 27400	CAPOT DE PROTECTION
	84	060901 16300	AMORTISSEUR
	85	741310 20000	AMORTISSEUR EN CAOUTCHOUC
	86	949402 00000	RONDELLE
	87	947001 00000	ECROU A 6PANS
	88	006801 27400	CAPOT AVANT
	91	951922 00000	ELEMENT EN CAOUTCHOUC
	94	015100 27400	PIED
	95	951921 00000	ELEMENT EN CAOUTCHOUC
	96	068000 27600	DONILLE D'ECARMENT
	97	945323 00000	VIS HEXAGONALE INTERNE
	98	949451 00000	RONDELLE
	102	968104 00000	PIECE D'ECARTEMENT CAOUTCHOUC
	103	029600 16300	BOULON
	124	736001 99613	SOUPAPE REGLAGE VIDE
	128	727502 06000	SILENCIEUX
	148	951250 00000	BOUCHON
	200	568000 27300	PIÈCES DE FIXATION DU CAPOT AVANT (KIT)

AUTRES COMPOSANTS DÉPENDANTS DES VARIANTES ➡ VARIANTS (PAGE 9)

INDEX	Pos.	No. identificazione	Designazione
	21	911009 00000	STAR-ANNELLO TOLLERANZA
	23	020000 50200	ROTORE
	24	016800 16300	DISCO DI FISSAGGIO
	26	945355 00000	VITE ESAGONALE INTERNA
	28	000105 16300	CARCASSA
	29	945321 00000	VITE ESAGONALE INTERNA
	30	901412 00007	PALETTE DI CHARBONE (KIT)
	31	000705 16300	COPERCHIO
	32	945372 00000	VITE ESAGONALE INTERNA
	33	008901 16300	GUARNIZIONE
	62	004800 27400	COPERCHIO FILTRO
	63	009000 16300	MOLLA
	64	952009 00000	SPINE DI RISCONTRO
	72	909519 01000	CARTUCCIA FILTRO
	77	948021 00000	ANELLO GUARNIZIONE
	78	945325 00000	VITE ESAGONALE INTERNA
	83	006800 27400	COPERCHIO DI PROTEZIONE
	84	060901 16300	AMORTIZZATORE
	85	741310 20000	AMMORTIZZATORE IN GOMMA
	86	949402 00000	RONDELLA
	87	947001 00000	DADO ESAGONALE
	88	006801 27400	COFANO
	91	951922 00000	ELEMENTO IN GOMMA
	94	015100 27400	PIEDE
	95	951921 00000	ELEMENTO IN GOMMA
	96	068000 27600	BOCCOLA DISTANZIATRICE
	97	945323 00000	VITE ESAGONALE INTERNA
	98	949451 00000	RONDELLA
	102	968104 00000	PEZZO DI SCOSTAM. IN GOMMA
	103	029600 16300	BULLONE
	124	736001 99613	VALVOLA REGOLAZIONE VUOTO
	128	727502 06000	SILENZIATORE
	148	951250 00000	VITE DI CHIUSURA
	200	568000 27300	PARTI DI FISSAGGIO DEL COFANO (KIT)

ULTERIORI COMPONENTI DIPENDENTI DALLA VARIANTE ➡ VARIANTS (PAGINA 9)

INDEX	Pos.	No. de pedido	Descripción
	21	911009 00000	ANILLO DE TOLERANCIA STAR
	23	020000 50200	ÉMBOLO
	24	016800 16300	ARANDELA TENSORA
	26	945355 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
	28	000105 16300	CARCASA
	29	945321 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
	30	901412 00007	EMPUJADOR DE CARBÓN (KIT)
	31	000705 16300	TAPA LATERAL
	32	945372 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
	33	008901 16300	JUNTA
	62	004800 27400	TAPA DE FILTRO
	63	009000 16300	MUELLE DE PRESIÓN
	64	952009 00000	CASQUILLO TENSOR
	72	909519 01000	CARTUCHO DE FILTRO
	77	948021 00000	ANILLO DE JUNTA
	78	945325 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
	83	006800 27400	CUBIERTA DEL APARATO
	84	060901 16300	TIRAS DE AMORTIGUACIÓN
	85	741310 20000	AMORTIGUADOR DE GOMA
	86	949402 00000	ARANDELA
	87	947001 00000	TUERCA HEXAGONAL
	88	006801 27400	CUBIERTA FRONTAL
	91	951922 00000	PIEZA DE ORMA DE GOMA
	94	015100 27400	PIE DE MOTOR
	95	951921 00000	PIEZA DE ORMA DE GOMA
	96	068000 27600	PIEZA DISTANCIADORA
	97	945323 00000	TORNILLO HEXAGONAL INTERIOR
	98	949451 00000	ARANDELA
	102	968104 00000	PIEZA DE GOMA DISTANCIADORA
	103	029600 16300	BULÓN
	124	736001 99613	VÁLVULA REGULADORA DE VACÍO
	128	727502 06000	VÁLVULA DE BARRIDO
	148	951250 00000	TORNILLO DE CIERRE
	200	568000 27300	PIEZAS DE FIJACIÓN DE LA CUBIERTA FRONTAL (KIT)

MÁS COMPONENTES DEPENDIENTES DE VARIANTES ➡ VARIANTS (PÁGINA 9)

Variant	Pos.	Order No.		Beschreibung / Description / Designation Designazione Desripcion
1~ Motor 1~ motor 1~ moteur 1~ motore 1~ motor	5	964233 00000		WINKEL / BRACKET / SUPPORT / SUPPORTO / SOPORTE
	6	945204 00000		SECHSKANTSCHRAUBE / HEX-HEAD SCREW / VIS HEXAGONALE / VITE ESAGONALE / TORNILLO DE CABEZA HEXAGONAL
	7	947102 00000		MUTTER / NUT / ECROU / DADO / TUERCA
	8	742002 40000		KABEL / CABLE / CABLE / CAVO / CABLE
	82	006802 27400		HAUBE / PROTECTING HOOD / CARTER PROTECTEUR / CARTER DI PROTEZIONE / CAPERUZA
	83		~~006800 27400~~	HAUBE / PROTECTING HOOD / CARTER PROTECTEUR / CARTER DI PROTEZIONE / CAPERUZA

28000050202 | 2022-01-03 | All rights reserved

MAKE IT BECKER.

BECKER